



Katowice, 31 grudnia 2025 r.
Nr sprawy: OE-RG-KG.7422.25.2025
Nr pisma: OE-RG-KG.KW-00230/25

Decyzja nr 5318/OE/2025

organ wydający Marszałek Województwa Śląskiego

na podstawie art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeksu postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) i art. 22 ust. 4, art. 30, art. 32 ust. 1-3 i ust. 4 pkt 1 oraz art. 34 ust. 1 i 1a ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. – Prawo geologiczne i górnicze (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1290 ze zm.) na wniosek MAN-TRANS Sp. z o.o. z siedzibą w Tychach (ul. Jodłowa 8, 43-100 Tychy), w uzgodnieniu z Wójtem Gminy Nędza oraz po zasięgnięciu opinii Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Rybniku – w zakresie projektu zagospodarowania złoża

orzekam

zmienić decyzję Marszałka Województwa Śląskiego nr 3201/OS/2019 z dnia 30 września 2019 r., udzielającą koncesji na odkrywkowe wydobywanie kruszywa naturalnego oraz kopaliny towarzyszącej – torfu, ze złoża „Babice”, położonego w Babicach (gmina Nędza, powiat raciborski, województwo śląskie), Panu XXXXX XXXXXX działającemu pod nazwą Firma Usługowo-Handlowa „MAN-TRANS” w Tychach, następnie po przekształceniu w styczniu 2012 r. spółce Marek Małek Firma Usługowo Handlowa „MAN-TRANS” Sp. z o.o. z siedzibą w Tychach, przeniesioną decyzją nr 116/OS/2014 z dnia 21 stycznia 2014 r. na rzecz „MAN-TRANS” Sp. z o.o. z siedzibą w Tychach, następnie zmienioną decyzją Marszałka Województwa Śląskiego nr 1096/OS/2019 z dnia 17 kwietnia 2019 r., poprzez nadanie nowego brzmienia, w następujący sposób:

- I. Udzielić MAN-TRANS Sp. z o. o. z siedzibą w Tychach (KRS: 0000398234, NIP: 6462924612), koncesji na odkrywkowe wydobywanie kruszywa naturalnego z części złoża „Babice”, w granicach obszaru górniczego „Babice 4”, położonego w Babicach, gmina Nędza, powiat raciborski, województwo śląskie, obejmującego przestrzeń określoną w punkcie III.
- II. Ustalić czas obowiązywania koncesji od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna do dnia 31 grudnia 2029 r. Będzie to kontynuacja prowadzonej działalności.
- III. Wyznaczyć na podstawie *Dokumentacji geologicznej złoża kruszywa naturalnego „Babice”* (decyzją prezesa Centralnego Urzędu Geologii z dnia 30 kwietnia 1992 r., znak: KZK/012/J/5914/91/92), uzupełnionej trzema dodatkami, w tym *Dodatkiem nr 3* (zatwierdzonym decyzją Marszałka Województwa Śląskiego nr 3384/OS/2029 z dnia 11 grudnia 2019 r.) i *Projektu zagospodarowania złoża kruszywa naturalnego „Babice” w granicach obszaru górniczego „Babice 4”*, opracowanego w 2025 r., jako granice obszaru górniczego „Babice 4” – przestrzeń pomiędzy powierzchnią terenu ograniczoną liniami prostymi łączącymi punkty graniczne określone niżej zestawionymi parami współrzędnych w układzie „2000/6”:

Nr punktu	X	Y
1	5557051.30	6522349.70
2	5557044.00	6522372.10
3	5557025.10	6522433.00
4	5557000.50	6522462.90
5	5556998.78	6522404.43
6	5556997.05	6522345.96
7	5556999.40	6522339.90
8	5556958.37	6522336.51
9	5556953.01	6522340.52
10	5556750.79	6522379.78
11	5556748.59	6522391.16
12	5556738.30	6522443.90
13	5556733.32	6522469.73

14	5556730.46	6522484.49
15	5556727.94	6522497.44
16	5556724.51	6522515.04
17	5556719.93	6522538.59
18	5556715.71	6522560.35
19	5556715.19	6522563.01
20	5556709.40	6522564.61
21	5556711.06	6522555.57
22	5556706.10	6522556.53
23	5556708.08	6522546.26
24	5556710.10	6522535.83
25	5556715.08	6522534.87
26	5556719.09	6522514.22
27	5556446.41	6522566.90
28	5556448.23	6522546.49
29	5556450.38	6522519.96
30	5556452.71	6522491.44
31	5556455.20	6522461.08
32	5556456.66	6522445.46
33	5556457.95	6522429.99
34	5556458.62	6522421.92
35	5556739.58	6522371.22
36	5556747.10	6522344.59
37	5556750.26	6522328.24
38	5556753.43	6522311.85
39	5556758.90	6522283.59
40	5556761.84	6522268.38
41	5556764.77	6522253.27

42	5556767.43	6522239.51
43	5556770.08	6522225.82
44	5556776.12	6522194.56
45	5556734.53	6522202.59
46	5556746.81	6522010.55
47	5556765.17	6522018.34
48	5556770.05	6522020.41
49	5556805.16	6522024.41
50	5556854.59	6522027.07
51	5556873.75	6522048.03
52	5556891.67	6522067.60
53	5556890.04	6522073.79
54	5556896.55	6522081.07
55	5556927.95	6522124.46
56	5556946.71	6522150.38
57	5556961.95	6522174.13
58	5556970.30	6522187.13
59	5556976.80	6522190.25
60	5556981.60	6522204.81
61	5556984.35	6522204.27
62	5556985.46	6522200.05
63	5557008.51	6522232.70
64	5557029.31	6522262.66
65	5557049.38	6522292.10
66	5557059.53	6522306.99
67	5557066.98	6522315.57

a płaszczyznami pionowymi poprowadzonymi przez proste wyznaczone powyższymi punktami i rzutem wyżej wyznaczonej powierzchni na powierzchnię 1,0 m poniżej spągu złoża określonego w dokumentacji

geologicznej, uzupełnionej kolejnymi dodatkami. Powierzchnia obszaru górniczego wynosi 118 510 m².

- IV. Wyznaczyć, uwzględniając ustalenia zawarte w decyzji Wójta Gminy Nędza z dnia 12 sierpnia 2009 r. (znak: PPŚP 7624/1/09) o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia p.n. „Eksploatacja żwiru i piasku ze złóż „Babice” oraz decyzji z dnia 12 czerwca 2018 r. (znak: IRI.6220.12.8.2018) o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia p.n. „Poszerzenie eksploatacji złoża kruszywa naturalnego „Babice” – granice terenu górniczego „Babice 4”, współliniowo z granicą obszaru górniczego. Powierzchnia terenu górniczego wynosi 118 510 m².
- V. Ustalić minimalny stopień wykorzystania zasobów złoża, określony wskaźnikiem wykorzystania zasobów przemysłowych, który wynosić będzie 0,63. Dopuszcza się możliwość jego zmiany w przypadku wykonania dodatków do Projektu zagospodarowania złoża.
- VI. Określić inne wymagania dotyczące wydobywania kopaliny:
1. Kopalina będzie wydobywana w granicach obszaru górniczego „Babice 4” i jednocześnie w granicach udokumentowanego złoża „Babice”. Kopalina będzie eksploatowana metodą odkrywkową, do spągu złoża, spod lustra wody, bez sztucznego obniżania zwierciadła wody.
 2. Eksploatacja kopaliny prowadzona będzie zgodnie z warunkami określonymi w Projekcie zagospodarowania złoża kruszywa naturalnego „Babice” w granicach obszaru górniczego „Babice 4”, opracowanym w 2025 r., przez mgra inż. Piotra Mikołajczyka, zawierającym następujące ustalenia:
 - wielkość zasobów przemysłowych, ustalonych wg stanu na dzień 31 grudnia 2024 r., wynosi 735 790 ton. Zasoby nieprzemysłowe wynoszą 109 540 ton;
 - zasoby operatywne, ustalone wg stanu na dzień 31 grudnia 2024 r., wynoszą 462 950 ton;
 - roczne wydobycie kopaliny będzie wynosić ok. 250 – 300 tys. ton i może ulegać zmianom w zależności od zapotrzebowania i innych czynników istotnych dla prowadzenia eksploatacji.
- VII. Realizując roboty górnicze przedsiębiorca dochowa warunków określonych w decyzji Wójta Gminy Nędza z dnia 12 sierpnia 2009 r. (znak: PPŚP 7624/1/09) o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia p.n. „Eksploatacja żwiru i piasku ze złóż „Babice” oraz decyzji z dnia 12 czerwca 2018 r. (znak: IRI.6220.12.8.2018) o środowiskowych

uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia p.n. "Poszerzenie eksploatacji złoża kruszywa naturalnego „Babice””.

VIII. Stronami postępowania są wnioskodawca oraz właściciele (użytkownicy wieczystości) nieruchomości gruntowych, w granicach których prowadzona będzie działalność.

Uzasadnienie

MAN-TRANS Sp. z o. o. z siedzibą w Tychach zwróciła się, do Marszałka Województwa Śląskiego, wnioskiem z dnia 18 listopada 2025 r. (data wpływu: 27 listopada 2025 r.), uzupełnionym przy piśmie z dnia 17 grudnia 2025 r., o zmianę koncesji na wydobywanie kruszywa naturalnego z części złoża „Babice”, w granicach obszaru górniczego „Babice 4”, położonego w Babicach, gmina Nędza, powiat raciborski, województwo śląskie. Zmiana koncesji polega m.in. na zmniejszeniu przestrzeni obszaru górniczego oraz wydłużeniu terminu obowiązywania koncesji.

Wniosek (po uzupełnieniach) spełniał wymagania określone w art. 24 i 26 Prawa geologicznego i górniczego. Ponadto przedsiębiorca przedłożył, zgodnie z art. 72 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.), decyzję Wójta Gminy Nędza z dnia 12 sierpnia 2009 r. (znak: PPŚP 7624/1/09) o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia p.n. „Eksploatacja żwiru i piasku ze złóż „Babice”” oraz decyzję z dnia 12 czerwca 2018 r. (znak: IRI.6220.12.8.2018) o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia p.n. „Poszerzenie eksploatacji złoża kruszywa naturalnego „Babice””.

Wnioskodawca udokumentował przysługujące mu prawo do nieodpłatnego korzystania z informacji geologicznej, zawartej w *Dokumentacji geologicznej złoża kruszywa naturalnego "Babice"*, zatwierdzonej decyzją prezesa Centralnego Urzędu Geologii z dnia 30 kwietnia 1992 r., znak: KZK/012/J/5914/91/92, uzupełnionej trzema dodatkami, w tym *Dodatkiem nr 3 do dokumentacji*, zatwierdzonym decyzją Marszałka Województwa Śląskiego nr 3384/OE/2019 z dnia 11 grudnia 2019 r., w zakresie niezbędnym do prowadzenia zamierzonej działalności, uzyskane na mocy art. 99 ust. 2-4 ustawy Prawo geologiczne i górnicze.

Przedsiębiorca udokumentował przysługujące mu prawo do części nieruchomości, w granicach których ma być wykonywana zamierzona działalność, dla pozostałych nieruchomości przedłożył umowy dzierżawy.

Warunki koncesji ustalono z uwzględnieniem załączonego do wniosku *Projektu*

zagospodarowania złoża kruszywa naturalnego „Babice” w granicach obszaru górniczego „Babice 4”, opracowanego w 2025 r. oraz ww. decyzji Wójta Gminy Nędza z 2009 i 2018 roku.

Zgodnie z art. 72 ust. 2 pkt 2 lit. a ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.) wymogu uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach lub jej zmiany nie stosuje się w przypadku zmiany koncesji polegającej na zmniejszeniu powierzchni, w granicach której ma być prowadzona działalność.

Po rozpoznaniu wniosku, Marszałek Województwa Śląskiego pismami z dnia 19 grudnia 2025 r. (znak pism: OE-RG-KG.KW-000216÷220/25) zawiadomił strony postępowania o jego wszczęciu.

Następnie, wypełniając wymóg art. 23 ust. 2b Prawa geologicznego i górniczego, organ koncesyjny przedłożył projekt zagospodarowania złoża (dalej: PZZ) do zaopiniowania właściwemu miejscowo organowi nadzoru górniczego (pismem z dnia 22 grudnia 2025 r., znak pisma: OE-RG-KG.KW-00224/25). Dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego w Rybniku zaopiniował negatywnie projekt zagospodarowania złoża postanowieniem z dnia 30 grudnia 2025 r. (znak: RYB.5400.6.2025.MOZ), zawierającym wykaz uwag dotyczących treści PZZ. Zastrzeżenia wskazane przez organ opiniujący zostały uwzględnione przez Przedsiębiorcę, który tego samego dnia dokonał stosownej korekty PZZ.

Równocześnie organ prowadzący sprawę, uwzględniając art. 23 ust. 2a pkt 1 Prawa geologicznego i górniczego, przedłożył projekt rozstrzygnięcia do uzgodnienia Wójtowi Gminy Nędza (pismem z dnia 22 grudnia 2025 r., znak pisma: OE-RG-KG.KW-00225/25). Przedłożony projekt rozstrzygnięcia został uzgodniony przez Wójta Gminy Nędza postanowieniem z dnia 23 grudnia 2025 r. (znak: MKK.650.4.2025.).

Następnie w myśl art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego (pismem z dnia 30 grudnia 2025 r., znak pisma: OE-RG-KG.KW-00228/25) Marszałek Województwa Śląskiego zawiadomił strony o zakończeniu postępowania, informując o prawie do zapoznania się z aktami postępowania, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów, a także do złożenia dodatkowych wyjaśnień. W dniu 30 grudnia 2025 r. wszystkie ze stron przedłożyły pismo o nie wnoszeniu uwag do sprawy.

Decyzja dotyczy sprawy niezastrzeżonej do właściwości pozostałych organów koncesyjnych, a więc zgodnie z art. 22 ust. 4 Prawa geologicznego i górniczego, organem właściwym do jej rozstrzygnięcia jest marszałek województwa. Nieruchomości objęte postępowaniem znajdują się na terenie województwa śląskiego, więc zgodnie z art. 21

Mając powyższe na względzie orzeczono jak w sentencji.

8/9

3. Pani XXXXX
XXXXXXXXXX
4. Pan XXXXX
XXXXXXXXXX
5. Pan XXXXX
XXXXXXXXXX
6. Pan XXXXX – pełnomocnik pana XXXXX i pani XXXXX
XXXXXXXXXX

Do wiadomości:

7. Starosta Raciborski – Geolog Powiatowy
Plac Stefana Okrzei 4, 47-400 Racibórz (*e-Doręczenie*)
8. Minister Klimatu i Środowiska – Główny Geolog Kraju
ul. Wawelska 52-54, 00-922 Warszawa (*e-Doręczenie*)
9. Dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego w Rybniku
ul. Świerkłańska 54, 44-264 Jankowice (*e-Doręczenie*)
10. Wójt Gminy Nędza,
ul. Jana III Sobieskiego 5, 47- 440 Nędza (*e-Doręczenie*)
11. Prezes Wyższego Urzędu Górniczego
ul. Poniatowskiego 31, 40-055 Katowice (*e-Doręczenie*)
12. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
ul. Konstruktorska 3a, 02-673 Warszawa (*e-Doręczenie*)
13. Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy
Pracownia Rejestru Obszarów Górniczych
ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa (*e-Doręczenie*)
14. Rejestr Decyzji Marszałka (*w miejscu*)
15. aa – 2 egz.

Za wydanie niniejszej decyzji przedstawiono potwierdzenie wpłaty opłaty skarbowej w wysokości 308,00 PLN (przelewem na konto Urzędu Miasta w Katowicach), zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz.U. 2025 r. poz.1154),